



NACHRICHTENBLATT DER  
**Gemeinde Umkirch**

Ausgabe 39

Freitag, 21. Juni 2024

Nummer 25

**ERST WENN'S FEHLT,  
FÄLLT'S AUF.**

**24.06.  
BLUTSPENDE**

**Festhalle Umkirch**

SPENDE  
**BLUT**   
-EIM R-TEN KREUZ

Terminreservierung  
[www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293  
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,  
zu den übrigen Zeiten:  
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112  
Feuerwehrkommandant  
Benedikt Tröscher 9477297  
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**  
- für Rettungsdienst 112  
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**  
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404  
**24 h Bereitschafts- und Entstördienst**  
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940  
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.  
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117  
**Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:**  
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr  
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr  
**Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg**  
**Öffnungszeiten Kinderpraxis:**  
Mo-Do: 19.00-22.30 Uhr  
Fr: 16.00-22.30 Uhr  
Sa, So & Feiertage 08.00-22.30 Uhr  
**Sautierstr. 1, 79104 Freiburg**  
**Öffnungszeiten Augenpraxis:**  
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr  
**Killianstr. 5, 79106 Freiburg**

- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0761 120 120 00
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266
- **Apotheken**  
**Samstag, 22.06.2024:**  
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70  
**Sonntag, 23.06.2024:**  
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26  
**Montag, 24.06.2024:**  
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Tel.: 07641 - 91 29 12  
**Dienstag, 25.06.2024:**  
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52  
**Mittwoch, 26.06.2024:**  
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12  
**Donnerstag, 27.06.2024:**  
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten, Tel.: 07663 - 12 05  
**Freitag, 28.06.2024:**  
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37  
**Samstag, 29.06.2024:**  
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99  
  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111  
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**  
Kontakt: 0761 8965-451  
[cv.familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv.familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)  
■ **Integrationsfachdienst**  
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800  
E-Mail: [info.freiburg@ifd.3in.de](mailto:info.freiburg@ifd.3in.de)  
[www.ifd-bw.de](http://www.ifd-bw.de)  
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**  
Bruggesstr. 34-38  
79224 Umkirch  
Kontakt: 07665 9685430  
E-Mail: [Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de](mailto:Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)
- **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald**  
An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761 2187-2976  
[www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuuetzpunkt)

- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220  
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“  
**Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260  
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**  
Regio Pflegedienst Breisgau  
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann  
Snewelinstraße 27  
Telefon: 07665 9387500  
[www.regio-pflegedienst-breisgau.de](http://www.regio-pflegedienst-breisgau.de)
- **Hospizgruppe Umkirch**  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**  
Hausleitung Frau Baumann  
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271  
email: [wal-umkirch@awo-bhe.de](mailto:wal-umkirch@awo-bhe.de)  
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**  
Hauptstraße 22 07663 8969 228  
[pflgewohngruppe-umkirch.de](mailto:pflgewohngruppe-umkirch.de)  
[pflgewohngruppe-umkirch@online.de](mailto:pflgewohngruppe-umkirch@online.de)
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**  
E-Mail: [info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)  
Homepage: [www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)  
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762  
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH**  
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg  
Tel. 0761 38765-0, [www.3sam.de](http://www.3sam.de)  
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflegetur, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.
- **Musikschule im Breisgau e.V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891  
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,  
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch** 9373920  
Franz-Heitzler-Weg 8,  
[gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de](mailto:gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de)  
Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,  
Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**  
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch  
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Bürgermeister Walter Laub

**Öffnungszeiten des Rathauses:**  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr  
7.30 - 12.30 Uhr  
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: [nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de) • Internet: [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag 12.00 Uhr

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Senioren-Sommer-Programm 2024

### Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir freuen uns sehr, Ihnen das diesjährige Seniorensommerprogramm vorstellen zu können.

Wie immer hoffen wir, dass für jeden Geschmack etwas dabei ist. Wir hoffen auf eine so rege Beteiligung wie immer!

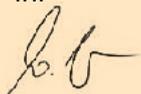
Auch Menschen, die noch nie teilgenommen haben, möchten wir ganz herzlich einladen und ermutigen, sich das Programm anzuschauen und sich bei Interesse anzumelden. Informieren Sie daher auch gerne Ihre Freunde, Bekannten und Nachbarn. Jede/r ist willkommen! Im Vordergrund soll die Freude an der gemeinsamen Aktivität, an der Bewegung, am Austausch und am Informationsgewinn stehen.

Allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, Einrichtungen und Institutionen möchten wir an dieser Stelle für die Planung, Organisation und Durchführung von Programmpunkten herzlich danken!

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Sommerzeit und viel Freude beim Seniorensommerprogramm.

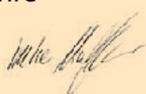
Das Programm finden Sie auf Seite 5.

Ihr



Walter Laub, Bürgermeister

Ihre



Imke Muffler, Seniorenarbeit



SommerFerien

Programm

2024



## Sommerferienprogramm der Gemeinde Umkirch 2024

Liebe Kinder, liebe Eltern, die Sommerferien stehen bald vor der Tür und und wie Sie wissen, wird es auch dieses Jahr wieder ein umfangreiches Sommerferienprogramm in Umkirch geben. Auf der Internetseite [www.umkirch.feripro.de](http://www.umkirch.feripro.de) können alle Veranstaltungen, wie bereits in den vergangenen Jahren, bequem eingesehen und gebucht werden.

Ihr könnt euch dieses Jahr ab dem 10.06.2024 8:00 Uhr anmelden. Der Anmeldezeitraum endet am 28.06.2024, 23:59 Uhr. Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt! Eine Teilnahmebestätigung erhaltet ihr per Mail am 01.07.2024.

Der Bezahlvorgang sieht wie folgt aus:

Die 2,00 Euro Teilnehmergebühr und der gedruckte Veranstaltungspass müssen in der Woche vom 08.07. -12.07.24 zwischen 15:00-19:00 Uhr im JUGENDZENTRUM abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!

Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

Online-Anmeldung unter:  
[www.umkirch.feripro.de](http://www.umkirch.feripro.de)



Daniel Schneider M.A.

## Der Umkircher Unabhängigkeitskampf vor 50 Jahren (Teil 4)

[...] Der Umkircher Bürgermeister wandte sich mit Schreiben vom 28. März 1973 an Innenminister Schiess, strebte eine öffentliche Debatte an – womit zugleich eine Hinauszögerung der Entscheidung verbunden war – und wurde im Ton allmählich schärfer: „Ich kann mich jedoch des Eindrucks nicht erwehren, daß es sich hier um ein persönliches Geschenk des Herrn Ministerpräsidenten an seine Heimatstadt handelt.“ (Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 17.) Landrat Dr. Emil Schill beschritt nach der Enttäuschung über die vorgesehenen weiteren Eingemeindungen aus dem Landkreis den gleichen Weg und forderte von Ministerpräsidenten Filbinger für Umkirch eine Bürgeranhörung. Mit der Forderung nach einer Bürgeranhörung, bislang in vielen Kommunen praktiziert, konnte der Landrat Zeit gewinnen, um die Eingemeindung zu verzögern und bestenfalls zu verhindern. Die Bürgeranhörung wurde dann für den Mai 1973 anberaumt. Franz Heitzler reiste regelmäßig nach Stuttgart und suchte Gelegenheit zu Gesprächen mit den landespolitischen Entscheidungsträgern im Landtag wie in den Ministerien und versuchte dort, Einfluss für die Eigenständigkeit zu gewinnen. Die Verflechtungen der handelnden Akteure wie die informellen Beziehungen oder der Austausch unter der Hand, ebenso wie die Konflikte auf persönlicher Beziehungsebene, die sicherlich reichlich existierten, sind in den seltensten Fällen oder gar nicht dokumentiert und können nicht umfassend ergründet werden. Manche Weichenstellung im Umkircher Unabhängigkeitskampf bleibt unklar. Inzwischen hatte die Stadt Freiburg der Gemeinde Umkirch einen Entwurf für den Vertrag zur Eingemeindung auf Grundlage der Ortschaftsverfassung (Ortsvorsteher und Ortschaftsrat) vorgelegt, mit dessen Folgen sich der Gemeinderat eingehend auseinandersetzte. „Nach eingehender Erörterung aller Einzelheiten des Angebotes gewann der Gemeinderat einstimmig die Überzeugung, daß ein Zusammenschluß für die Gemeinde Umkirch wesentlich mehr Nachteile als Vorteile bringe. Darum hat der Gemeinderat das Angebot der Stadt Freiburg abgelehnt. [...] Der im Vertragsentwurf erwähnte Ortschaftsrat ist ein Gremium, das in allen entscheidenden Fragen machtlos und somit seine Existenz wertlos ist. Es mutet recht sonderlich an, wenn dem Ortsvorsteher oder einem anderen Mitglied des Ortschaftsrates im Stadtrat und in besonderen Ausschüssen ein Sitz mit beratender (!) Stimme angeboten wird.“ (Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 17.) Die letztlich ausgehöhlte Stellung des Ortschaftsrates war einer der wesentlichen Gründe für die Umkircher Ablehnung.

Ein Zeichen setzte zudem der Landrat des inzwischen gebildeten Kreises Breisgau-Hochschwarzwald und brachte die Solidarität mit Umkirch zum Ausdruck. Für die erste Sitzung des Kreistages am 4. Mai 1973 wurde die gerade eingeweihte Turn- und Festhalle in Umkirch ausgewählt. Die konstituierende Sitzung des Kreistages war wenige Tage vor der angesetzten förmlichen Anhörung der Bevölkerung anberaumt worden. Die Bürgeranhörung sollte am 20. Mai 1973 durchgeführt werden. Am Wochenende zuvor gab es am 11. Mai 1973 eine Bürgerversammlung, wo in aufgeladener Stimmung heftig debattiert und emotionaler diskutiert wurde und der eingeladene Freiburger Bürgermeister Zens ausgebuht, ausgepöflet und stark kritisiert wurde. Drei Tage vor der Bürgeranhörung hatten die Ortsvereine der CDU, SPD und FDP am 17. Mai 1973 zu einem Fackelzug durch Umkirch für den Erhalt der Eigenständigkeit aufgerufen, an dem sich etwa 500 Personen beteiligten. Der Protest auf der Straße sollte den Unwillen der Bevölkerung bekunden und zur Teilnahme an der Bürgeranhörung animieren. Das Ergebnis der Bürgeranhörung am 20. Mai 1973 war eindeutig: Bei einer Wahlbeteiligung von 78,1 % stimmten 92,4 % gegen die Eingliederung in die Stadt Freiburg. Die Bevölkerung hatte sich eindrücklich für die Eigenständigkeit der Gemeinde Umkirch ausgesprochen.

Durch das deutliche Votum bestärkt, wandte sich der Umkircher Bürgermeister unmittelbar an den Ministerpräsidenten: „Der Gemeinderat und ich betrachten dieses Abstimmungsergebnis gleichzeitig als Auftrag, mit allen in einem demokratischen Rechtsstaat zur Verfügung stehenden Mitteln für den Erhalt der Selbständigkeit der Gemeinde Umkirch einzutreten.“ (Gemeindearchiv Umkirch, Bestand II, Nr. 278.) Das konnte als Erklärung der Fehde an den Landesvater verstanden werden. Den Fehdehandschuh nahm der Ministerpräsident schnell auf und reagierte umgehend. Die Landesregierung übergab schlichtweg den Bürgerwillen und bestand auf die Eingemeindung!

Der Kreistag zeigte sich daraufhin bestürzt und kündigte in einer Resolution Gegenwehr an. Die CDU-Ortsgruppe Umkirch wandte sich mehrmals unmittelbar an Dr. Filbinger und wollte auf parteipolitischer Ebene Druck aufbauen, gleiche Wege beschritten die Ortsverbände der SPD und FDP in ihren Parteien. Darüber hinaus schritt 1973 die Entwicklung in den benachbarten Kommunen ringum fort. Als Gottenheim vorübergehend für eine Eingliederung nach Freiburg tendierte, Umkirch mit einem Freiburger Stadtteil Gottenheim im Rücken als Exklave inmitten des Freiburger Stadtgebietes gelegen hätte, wurden die Gespräche mit der Kommune auf unbestimmte Zeit verschoben. Die Gemeinden Buchheim, Holzhausen, Hugstetten und Neuershausen, in unmittelbarer Nachbarschaft zu Umkirch, fusionierten zur Gemeinde March. Hochdorf wurde 1973 in die Stadt Freiburg eingemeindet. Allmählich gingen Umkirch die Alternativen für eine kommunale Koalition zum Erhalt der Eigenständigkeit aus. Nun ging es für Umkirch um alles oder nichts. Umkirch hatte fast nur noch die Optionen Freiburger Stadtteil zu werden oder auf sich gestellt eine eigenständige Gemeinde zu bleiben. Entsprechend der Tragweite für die Gemeinde wurde die Debatte sehr emotional und heftig unter manchen Verwerfungen geführt. Der Umkircher Unabhängigkeitskampf ging einer entscheidenden Phase entgegen.

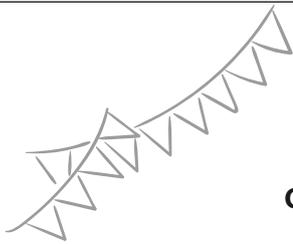
[Wird fortgesetzt...]



Plakat mit Ortsschild Freiburg-Umkirch



Zeitungsbericht „Bürgermeister Zens bleibt Luft weg“ 1973



# Senioren-Sommer-Programm 2024



Anmeldung **ab 1. Juli** um 10.00 Uhr möglich

**Online:** <https://umkirch.feripro.de>, per **Mail:** [i.muffler@umkirch.de](mailto:i.muffler@umkirch.de),

per **Telefon:** 0776/505-19

**Persönlich** im Rathaus bei Frau Muffler im EG:

im Juli montags 10-11 Uhr, dienstags 11-12 Uhr, mittwochs 14-15 Uhr, donnerstags 10-11 Uhr

Die Zeiten für August und September werden im Gemeindeblatt veröffentlicht

**Programmhefte** mit weiteren Informationen zu den Programmpunkten bekommen Sie im Rathaus.

Wann?	Was?	Wo?	
donnerstags	16:30 Uhr	<b>Bewegungstreff</b> im Freien (DRK)	Gutshofplatz
donnerstags	17:00 Uhr	<b>Fahrradfahren</b> (DRK)	Treffpunkt: Gutshofplatz
11.07. (Do)	17:00 Uhr	<b>Rock am Stock</b> (AWO)	AWO, Snewelinstr. 27
18.07. (Do)	17:00 Uhr	<b>Konzert</b> (AWO)	AWO, Snewelinstr. 27
24.07. (Do)	16:00 Uhr	<b>Erste-Hilfe-Kurs</b> (DRK)	DRK-Raum
26.07. (Fr)	17:00 Uhr	<b>Gutshofhock</b> (DRK)	Gutshofplatz
29.07. (Mo)	10:30 Uhr	<b>Besuch im Naturgarten</b>	Mundenhof Bushaltestelle
30.07. (Di)	09:30 Uhr	<b>Kreatives Schreiben</b>	Rentamt, Hauptstr. 7
01.08. (Do)	15:00 Uhr	<b>Eisnachmittag</b> (AWO)	AWO, Snewelinstr. 27
05.08. (Mo)	10:30 Uhr	<b>Gedächtnistraining</b> (Caritas)	Max-Josef-Metzger-Haus
06.08. (Di)	16:00 Uhr	<b>Dampfnudelessen</b>	Umkircher Mühle
08.08. (Do)	09:00 Uhr	<b>Pilates und Yoga</b>	Bürgersaal, Hauptstr. 3
10.08. (Sa)	16:00 Uhr	<b>Vortrag des Pflegestützpunktes</b>	Bürgersaal, Hauptstr. 3
13.08. (Di)	10:30 Uhr	<b>Gymnastik im Garten</b> (Caritas)	Max-Josef-Metzger-Haus
14.08. (Mi)	16:00 Uhr	<b>Bingo &amp; Cocktails</b> (Umkirch Erleben)	Rentamt, Hauptstr. 7
15.08. (Do)	15:30 Uhr	<b>Volksliedersingen</b> (Caritas)	Max-Josef-Metzger-Haus
19.08. (Mo)	15:00 Uhr	<b>Rundfahrt mit Fahrradrickscha</b>	Treffpunkt: Schlossmühle
20.08. (Di)	10:00 Uhr	<b>Qi Gong</b>	AWO, Snewelinstr. 27
22.08. (Do)	16:30 Uhr	<b>Gymnastik und Tanz</b> (DRK)	Gutshofplatz/DRK-Raum
27.08. (Di)	15:00 Uhr	<b>Erzählcafé</b>	Rentamt, Hauptstr. 7
29.08. (Do)	17:00 Uhr	<b>Fahrradtour mit Einkehr</b> (DRK)	Treffpunkt: Gutshofplatz
30.08. (Fr)	16:00 Uhr	<b>Pellkartoffelessen</b>	Dachswanger Mühle
10.09. (Di)	09:00 Uhr	<b>Mobilitätseingeschränkt mobil</b>	Treffpunkt: Bushalte Gansacker
11.09. (Mi)	16:00 Uhr	<b>Waldspaziergang mit Förster</b>	Treffpunkt: Bauhof
17.09. (Di)	18:30 Uhr	<b>Vortrag: Betrug am Telefon</b> (Polizei)	Bürgersaal, Hauptstr. 3



## Herzliche Einladung zum Open-Air-Dinner

Unbeschwerte Stunden mit Familie und Freunden genießen und dabei auch noch die Nachbarn kennenlernen: Am Sonntag, **30. Juni**, sind alle Umkircherinnen und Umkircher, ob jung oder älter, **ab 15 Uhr** dazu eingeladen. Entlang des Spielplatzes am **Dachswanger Weg** findet das **erste Umkircher Open-Air-Dinner** statt. Dort können sich alle Einwohnerinnen und Einwohner von Umkirch zum gemeinsamen Essen, Reden und Spielen treffen. Da wir im Freien sitzen werden, kann die Veranstaltung **nur bei gutem Wetter** stattfinden.

Zum Konzept des Open-Air-Dinners gehört, dass alle **Essen und Getränke sowie Besteck, Teller und Gläser für sich selbst mitbringen** - gern auch ein bisschen mehr, denn es macht Spaß, untereinander zu teilen und zu probieren. Egal ob Einzelpersonen, Paare, Familien oder Gruppen - alle sind willkommen, um einen schönen Nachmittag zu verbringen und gemeinsam an unserer langen Tafel zu sitzen. Wer kann, darf dafür gerne einen **Tisch und Sitzgelegenheiten** (z.B. Campingtisch und Klappstühle) **mitbringen** - eine begrenzte Anzahl an Tischen und Bänken ist vorhanden.

Für die jüngeren Gäste gibt es nicht nur den Spielplatz und die Wiese zum Spielen, sondern auch **Kinderschminken, Hairwraps, Seifenblasen und weitere Überraschungen!** Ein **WC und Handwaschmöglichkeiten** sind vor Ort.

Dieses Mitmach-Angebot für alle Einwohnerinnen und Einwohner veranstaltet die Gemeinde Umkirch im Rahmen der Quartiersimpulse, welche aus Landesmitteln finanziert werden. Bei der Planung und Ausrichtung unterstützt unser Verein die Gemeinde.

## Umkirch beteiligt sich seit dem 17.06.2024 wieder am Stadtradeln

Auch in diesem Jahr treten die Umkircherinnen und Umkircher in die Pedale, um im Rahmen der bundesweiten Aktion „Stadtradeln – Radeln für ein gutes Klima“ mit jedem gefahrenen Rad- statt Autokilometer das klimaschädliche CO<sub>2</sub> einzusparen.

Seit Montag dem 17. Juni bis zum 7. Juli 2024 gilt es für die derzeit 14 Umkircher Teams mit immerhin insgesamt 91 registrierten Radfahrerinnen und Radler möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad zurückzulegen. Die geradelten Kilometer werden von den Teilnehmern über die Stadtradel-App erfasst und dem jeweiligen Team gutgeschrieben. Der aktuelle Stand der Dinge kann, was Spaß, Spannung und Ansporn gleichermaßen steigert, stets auf der Stadtradeln-Website (<https://www.stadtradeln.de/umkirch>) verfolgt werden. Denn neben einem deutschlandweiten Vergleich der Kommunen samt entsprechender Siegerehrung ist auch der ortsinterne Wettstreit eine besondere Gaudi. Derzeit in Führung liegt mit über 1700 geradelten Kilometern die „Los Aperolos“, gefolgt vom „Förderverein Umkircher Mühle e.V.“ mit über 900 Kilometern und dem „DRK Umkirch“ mit immerhin über 470 Kilometern.

Bis zum 7. Juli noch nachmelden kann sich jeder, der entweder in der Gemeinde Umkirch wohnt, in einem der örtlichen Vereine Mitglied ist oder in Umkirch arbeitet. Registrieren können Sie sich auf der Webseite [www.stadtradeln.de/umkirch](http://www.stadtradeln.de/umkirch) und anschließend unter dem Button „Hier registrieren“ anmelden. Sie können sich entweder neu registrieren oder Ihren Account vom vergangenen Jahr reaktivieren.

Rückfragen bitte an Frau Schirnhöfer im Hauptamt der Gemeindeverwaltung; Telefon: 07665 50518; E-Mail: [j.schirnhofer@umkirch.de](mailto:j.schirnhofer@umkirch.de)

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

STADTRADELN in Baden-Württemberg



### Vortrag: Arthrose, Osteoporose, Rheuma, Gicht und Co.

Über unsere Lebensqualität im Alter entscheiden viele verschiedene Faktoren - so viel ist sicher. Wenn unsere Beweglichkeit stark eingeschränkt ist sinkt die Lebensqualität ganz erheblich. Das primäre Ziel dieses Vortrages: Aufzuzeigen, dass viele der zuvor beschriebenen Einschränkungen und Beschwerden vermeidbar sind. Zu betrachten, was jeder von uns tun kann, um so lange wie möglich schmerzfrei und beweglich zu bleiben. Zu schauen, was gebessert und teilweise sogar geheilt werden kann, wenn wir an die Ursachen dieser Beschwerden herangehen.

**Z303.525**

**Termin:** Mittwoch, 26.06.2024, 19:00 Uhr

**Kosten:** € 8,-

**Kursort:** Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

Anmelden können Sie sich unter [www.vhsumkirch.de](http://www.vhsumkirch.de). Wir freuen uns über Ihre Teilnahme bei unseren Kursen!



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Das Rathaus bleibt geschlossen

Am **Freitag, 28. Juni 2024** findet der Betriebsausflug der Gemeindebediensteten statt.

Aus diesem Grunde bleiben das Rathaus, die Kindertagesstätten, sowie der Bauhof und der Recyclinghof geschlossen.

Bei Sterbefällen wenden Sie sich bitte an die Fa. Meier, Tel.0171 9973213.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch**



### Halbseitige Sperrung in der Straße „Im Gansacker 4/4a“



Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es voraussichtlich am 19.06.2024 bis zum 05.07.2024 im Bereich der Straße „Im Gansacker 4/4a“ zur Teilspernung der Straße.

Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt.

Für den Fußgängerverkehr wird ein verkehrssicherer Durchgang bereitgestellt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### Fundkatze

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 14.06.2024 musste eine schwarz/braune Katze im Tierheim in Lehen untergebracht werden.

Die Katze streunerte schon einige Wochen in Umkirch herum. Aufgrund des Allgemeinzustandes der Katze mussten wir als zuständiges Fundbüro, zum Wohle des Tieres, tätig werden. Sämtliche Versuche den Eigentümer zu ermitteln sind bis dato leider ins Leere gelaufen. Falls Sie Ihre Katze vermissen sollten, oder Sie uns eventuell einen Hinweis auf den Eigentümer geben können, bitten wir Sie mit uns Kontakt aufzunehmen.

Sie erreichen uns unter den folgenden Kontaktdaten:

Bürgerbüro  
 Vinzenz-Kremp-Weg 1  
 79224 Umkirch  
 Telefon: 07665 505-13 / -14 / -15  
 Telefax: 07665 505-29  
 E-Mail: [buergerbuerou@umkirch.de](mailto:buergerbuerou@umkirch.de)

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### BAU-INFOBOX



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	Beetpflege und Wegreinigung Rathaus abgeschlossen der Hecken auf den Friedhöfen werden derzeit geschnitten
Technischer Dienst	Reparatur von Storchenkamere ist abgeschlossen die Beleuchtung der öffentlichen Toiletten wurde instandgesetzt



**Gemeinde Umkirch**  
Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum **1. September 2024** für die Kindertagesstätte im KinderBildungsZentrums Umkirch eine

### Stellvertretende Kindergartenleitung (m/w/d)

In der KiTa Umkirch werden 300 Kinder gebildet, gefördert, betreut und erzogen. Zur KiTa- Umkirch zählen sechs Ü3-Gruppen, vier U3-Gruppen, drei Naturgruppen sowie drei altersgemischte Gruppen. Die KiTa ist außerdem Teil des KinderBildungsZentrums Umkirch mit Grundschule, Hort und Schulkindbetreuung.

#### Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Partnerschaftliche Zusammenarbeit mit der Kita-Leitung
- Vertretung und Übernahme von Leitungsaufgaben bei Abwesenheit der Leitung
- Mitgestaltung und Umsetzung der konzeptionellen Rahmenbedingungen sowie der Qualitätsentwicklung
- Entwicklungsbegleitung, ganzheitliche altersgemäße Förderung und Wertschätzung der Kinder
- Gestaltung der konstruktiven Zusammenarbeit mit den Eltern
- Aufbau einer tragfähigen und vertrauensvollen Beziehung zu den Kindern
- Zusammenarbeit mit dem Träger und anderen Institutionen
- Öffentlichkeitsarbeit und Präsentation der KiTa nach außen

#### Wir erwarten:

- Studium im pädagogischen Bereich (Soziale Arbeit, Sozialwirtschaft, Pädagogik der frühen Kindheit oder vergleichbare Studiengänge)
- Betriebswirtschaftliche Kenntnisse zur Umsetzung von Verwaltungs- und Koordinationsaufgaben
- Sicherer Umgang mit dem PC und den gängigen MS-Office-Produkten
- Kommunikationsstärke und Sozialkompetenz im Umgang mit dem Team, den Eltern und den Kindern
- Verantwortungsbewusstsein, Belastbarkeit sowie Organisationstalent

#### Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit unbefristetem Beschäftigtenverhältnis
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Entgeltgruppe S16
- Zusatzrente (ZVK)
- Leistungsentgelt und Jahressonderzahlung
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Arbeiten in einem motivierten Leitungsteam mit gutem Betriebsklima
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung

**bis Montag, 01.07.2024**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per E-Mail entgegen [KIZBewerbung@umkirch.de](mailto:KIZBewerbung@umkirch.de).

Mehr über die Gemeinde und die KiTa finden Sie unter

[www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



**Gemeinde Umkirch**  
Landkreis  
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht ab sofort für die Naturgruppe „Sonnewirbele“ unserer KiTa im KinderBildungsZentrum Umkirch ein/e

### Erzieher/in bzw. pädagogische Fachkraft

(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

#### Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Begleitung der drei- bis sechsjährigen Kinder von 7:30 Uhr – 13:30 Uhr am Naturplatz
- Förderung der Kinder nach dem gruppenpädagogischen Konzept
- Einbringen in den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau
- Eigenständiges Durchführen von naturpädagogischen Projekten und Angeboten
- Reflexion des pädagogischen Handelns und Mitwirkung bei der Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes
- Beobachtung und Dokumentation der kindlichen Entwicklung
- Beteiligung an der Organisation und Durchführung von Elternarbeit, z.B. Tür- und Angelgespräche, Entwicklungsgespräche und Elternabende

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG bevorzugt mit einer Zusatzausbildung in Natur- und Waldpädagogik
- Naturverbundenheit und Leidenschaft zur Arbeit mit einer Naturgruppe
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit

#### Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, sowie einen Arbeitsplatz in der Natur
- Eine Begleitung für den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau durch AckerRacker
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Angenehme Arbeitszeiten
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit teilzunehmen sowie die Möglichkeit eines JobRads

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen **bis Freitag, 15.07.2024**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [KIZBewerbung@umkirch.de](mailto:KIZBewerbung@umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

## Aus dem Gemeinderat

### Unabhängige Bürgerliste Umkirch

#### Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

ganz herzlichen Dank sagen wir Allen, die der Unabhängigen Bürgerliste und ihren Kandidatinnen und Kandidaten mit überwältigender Mehrheit das Mandat für die nächsten 5 Jahre Gemeinderatsarbeit übertragen haben. Sie haben unsere Verankerung in den Vereinen und das Engagement in vielen Ehrenämtern für die Bevölkerung gesehen und uns zur stärksten Kraft mit zwei zusätzlichen Sitzen im zukünftigen Gemeinderat gemacht. Wir freuen uns, dass wir Sie durch unsere bisherige Arbeit und den persönlichen Kontakt überzeugen konnten.

Vielen Dank auch unserem sehr gut zusammengewachsenen Team, das seine Zeit und vielfältigen Fähigkeiten eingebracht hat und das sich auf eine gute Zusammenarbeit mit den anderen Parteien freut.

Seit nun 20 Jahren sind wir als parteiunabhängige Liste aktiv im Gemeinderat und möchten das in uns gesetzte Vertrauen nutzen und Ihre Interessen als demokratische Vereinigung im Gemeinderat vertreten. Wir alle wünschen, unsere konstante konstruktive Arbeit zusammen mit der Gemeindeverwaltung und dem Bürgermeister zum Wohl unserer Gemeinde weiterzuführen.

Ihre Unabhängige Bürgerliste Umkirch



### Die Freien Wähler Vereinigung sendet herzliche Glückwünsche an alle gewählten Gemeinderätinnen und Gemeinderäte Umkirch!

Wir freuen uns auf eine lebhaft und engagierte Runde, die für Umkirch respektvoll und produktiv zusammenarbeitet. Ein großes, herzliches Dankeschön geht auch an alle Kandidatinnen und Kandidaten die den Sprung in den Gemeinderat nicht geschafft haben. Wir hoffen, dass die Enttäuschung nicht zu groß ist und dass Ihr weiterhin nah an der Gemeindepolitik teilhaben werdet. Wir wünschen Euch, dass eure engagierte Haltung bei der nächsten Wahl zum Erfolg führen wird.

Auch den vielen Umkircherinnen und Umkirchern, die zur Wahl gegangen sind, sei herzlich gedankt. Wir nehmen unsere Mandate sehr ernst und freuen uns, wenn Sie uns auch in den nächsten 5 Jahren auch direkt ansprechen. Wir brauchen eine lebendige Demokratie, gerade dort, wo man persönlich in Kontakt kommen kann.

Eure Gemeinderäte von den Freien Wählern  
Tom Hirzle, Wolfgang Risch, Philip Leible und Christian Bölter  
und unsere Mitsstreiter der Liste FWVU



### CDU-Ortsverband Umkirch

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Stimmen und beglückwünschen alle neu- oder wiedergewählten Gemeinderäte zu ihrem Erfolg.

Vielen Dank für einen offenen und fairen Wahlkampf, für Ihr Interesse und Ihre teils auch kritischen Fragen. Wir freuen uns auf die gemeinsame Aufgabe.

Ihre Kandidaten der CDU-Umkirch

Gabriel Tröscher - Nicolai Willius - Christoph Schneble -  
Ansgar Jäger - Michael Vögele - Ingeborg Babucke



### Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

vielen Dank für Ihre Stimmen und Ihr Vertrauen.

Wie in den vergangenen Jahren ist die SPD leider nur mit einem Sitz im Gemeinderat vertreten, ein Umstand, der ein anderes Arbeiten für mich notwendig macht. Um Ihre Anliegen, Wünsche und Anregungen vertreten zu können, möchte ich Sie bitten jede Möglichkeit zu nutzen mit mir in Kontakt zu treten.

In den kommenden Jahren stehen einige Großprojekte an, welche die finanziellen Möglichkeiten unserer Gemeinde auf eine harte Probe stellen (Feuerwehr, Sportstättenkonzept, Schaffung von Wohnraum).

Die Entwicklung und das Wohl einer Gemeinde hängt davon ab, dass die Visionen und Ideen der Bürgerschaft berücksichtigt, geschätzt und beachtet werden. Die Umkircherinnen und Umkircher sind das Herz und die Seele unserer Gemeinde und deren Interessen zu vertreten ist meine primäre Aufgabe.

Ich möchte auch diese Gelegenheit nutzen, meiner Vorgängerin Ruth Wedelich für ihre Arbeit und ihren Einsatz zu danken, leider hat es für sie ganz knapp nicht gereicht. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit im Gemeinderat.

Ihre Gemeinderätin  
Jennifer Beck

## Der Info-Schaukasten am Vogelhäusle Umkirch besteht seit zwei Jahren



Zwischenzeitlich besteht der Info-Schaukasten bereits seit zwei Jahren der in guter Zusammenarbeit

mit der Gemeinde Umkirch vom Bauhof mit dem Freiburger NABU-Vorstandsmitglied Werner Oberle am Vogelhäusle Umkirch (ehem. Trafohäuschen) am Dachswanger Weg angebracht wurde (siehe Bild).

Er wird nicht nur für die Umkircher NABU-Mitglieder sondern auch für naturinteressierte Bürger mit aktuellen Veranstaltungsprogrammen, sowie auch mit Naturinfos gestaltet. Dieses Jahr ist z.B. der „Vogel des Jahres 2024 der Kiebitz“.

Auch werden alljährlich Natur- und vogelkundliche Führungen im Schutzgebiet Humbrühl im April und Mai angeboten.

Im Herbst/Winter findet wieder die Kopfweidenpflege im Schutzgebiet Humbrühl statt und Weidenruten werden an Interessierte kostenlos abgegeben. Schauen Sie noch einfach mal dort vorbei. Der NABU-Freiburg dankt in diesem Zusammenhang für die Unterstützung und bisherige Zusammenarbeit mit der Gemeinde Umkirch.

Siehe auch unter: [WWW.NABU-Freiburg.de](http://WWW.NABU-Freiburg.de)

### Der NABU steht für: Natur-, Arten-, Biotop-, und Umweltschutz



## Kompetenz und Leidenschaft: Rechtliche Betreuung als neue berufliche Herausforderung



### Online Informationsveranstaltung am 2. Juli

Über 18.000 Menschen in Deutschland sind freiberuflich als rechtliche Betreuerin oder rechtlicher Betreuer tätig. Sie übernehmen Verantwortung für Menschen, die aufgrund von Alter, Krankheit oder Behinderung Hilfe benötigen, nur eingeschränkt am Rechtsverkehr teilnehmen können und verschaffen ihnen dadurch Zugang zu den Hilfen, die ihnen von Rechts wegen zustehen. Ohne eine rechtliche Betreuung würden diese Menschen sich selbst überlassen.

Alle Informationen rund um den Berufseinstieg in der rechtlichen Betreuung vermittelt eine Online-Informationsveranstaltung am Dienstag, 2. Juli 2024 von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr über die Plattform Webex. Bei einer unverbindlichen Anmeldung per E-Mail an [betreuungsbehoerde@lkbh.de](mailto:betreuungsbehoerde@lkbh.de) erhalten die Teilnehmer kurz vor der Veranstaltung die Zugangsdaten zur Videokonferenz.

Die Tätigkeit als Berufsbetreuer ist abwechslungsreich und herausfordernd. Die rechtliche Betreuung unterstützt Menschen in verschiedenen Lebensbereichen, wie Gesundheit, Finanzen und rechtlichen Angelegenheiten. Selbständige Berufsbetreuer können Sie flexibel arbeiten und können ihre Arbeitszeiten an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen. Aufgrund des demografischen Wandels und der zunehmenden Komplexität rechtlicher Angelegenheiten gibt es eine hohe Nachfrage nach Berufsbetreuern. Dies bietet gute Karrierechancen und langfristige berufliche Stabilität.

Weitere Informationen zur rechtlichen Betreuung finden sich auch im Internet auf der Homepage des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald unter [www.lkbh.de](http://www.lkbh.de) bei der Betreuungsbehörde im Bereich Beratung und Hilfen.

## Neue Förderung für bessere Teilhabechancen am Arbeitsmarkt



### Förderanträge für 2025 können bis zum 31. Juli gestellt werden

Erstmalig in Baden-Württemberg gibt es für das Jahr 2025 die Möglichkeit der Förderung von Projekten zur „Sozialen Innovation“ im Rahmen des Europäischen Sozialfonds. Ziel des Programms ist es, Kleinprojekte mit hohem Innovationscharakter und Modellprojekte mit neuen Ansätzen und Ideen zu erproben und zu fördern.

Mit den innovativen Konzepten will die ESF-Verwaltungsbehörde im Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration die Beschäftigungsfähigkeit und Teilhabechancen von Menschen verbessern, die in besonderem Maß von Armut und Ausgrenzung bedroht sind. Es geht darum, die Zielgruppen noch besser zu erreichen und zu unterstützen.

Insgesamt steht für 2025 ein Fördervolumen von rund 1,5 Mio. Euro zur Verfügung. Einrichtungen, Organisationen und Unternehmen können bis zum 31. Juli 2024 Förderanträge stellen. Projekte mit Gesamtkosten von nicht mehr als 100.000 Euro werden mit bis zu 80 % gefördert. Die Projektauswahl wird durch ein Auswahlgremium vorgenommen. Alle weiteren Informationen sind im Förderaufruf auf der ESF-Webseite unter der Adresse <https://www.esf-bw.de/esf/nc/home/> zu finden.

Diese Förderung wird zusätzlich zu den bestehenden regionalen Förderaufrufen und der regionalen Förderung in den Stadt- und Landkreisen in Baden-Württemberg auch im Breisgau-Hochschwarzwald angeboten. Der Europäische Sozialfonds Plus (ESF Plus) ist bereits seit 1957 das wichtigste Finanzierungs- und Förderinstrument der Europäischen Union für Investitionen in Menschen. Er zielt darauf ab, die Beschäftigungs- und Bildungschancen von Menschen in der EU zu verbessern. Eines seiner wichtigsten Ziele ist es, zu einem sozialeren Europa beizutragen und die Europäische Säule sozialer Rechte, die EU-Grundrechtecharta und die UN-Behindertenrechtskonventionen, in die Praxis umzusetzen. In Baden-Württemberg konzentriert sich der ESF Plus dazu insbesondere auf die Förderung von nachhaltiger Beschäftigung, von lebenslangem Lernen und Fachkräftesicherung sowie sozialer Inklusion, gesellschaftlicher Teilhabe und die Bekämpfung von Armut. Dem Land Baden-Württemberg stehen in der Förderperiode 2021 – 2027 rund 218 Millionen Euro für ESF-Plus- Maßnahmen zur Verfügung.

# NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

Trauungen: 15.06.2024  
Anthony Guida & Monique Fardel



# ABFALLBESEITIGUNG

## SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

[nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de)



Montag, 24.06.2024	Restmüll
Mittwoch, 26.06.2024	Biotonne



## Gemeinde Bücherei Umkirch

### Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20  
e-mail: [Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de](mailto:Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de)  
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

#### In den Schulferien:

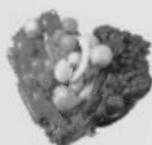
Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr



## Umkircher Wochenmarkt

amstags  
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem  
Gutshof



## Französischer Abend am heutigen Freitag, den 21. Juni 2024, ab 19:00 Uhr



in den Räumen des Roten Kreuzes im OG des Gutshofs.

### Eindrücke von unserem Besuch in Bruges anlässlich des 35-jährigen Jubiläums unserer Städtepartnerschaft Umkirch - Bruges

Herzlich eingeladen sind alle Umkircher Bürgerinnen und Bürger, die bei unserer diesjährigen Fahrt nach Bruges im Mai mit dabei waren und ebenso herzlich eingeladen sind alle, die gern mehr über unsere Städtepartnerschaft erfahren wollen. Die Mitglieder des Komitees stehen an diesem Abend für Informationen und Fragen über das Geschehen in den vergangenen Jahren und für die Pläne in den kommenden Monaten zur Verfügung.

Gezeigt werden Fotoimpressionen über die Jumelage aus den Jahren 1989 – 2024. Gern können Sie eigene Fotos mitbringen. Dazu gibt es Rotwein, Käse und Baguette auf Spendenbasis. Auch alkoholfreie Getränke werden angeboten.

Für eine entsprechende Planung sind wir dankbar für eine unverbindliche Anmeldung unter [jumelage@umkirch.de](mailto:jumelage@umkirch.de)



## Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch  
Ansprechpartner: Jan Stapperfenne und Janosch Krug

E-Mail: [jugendzentrum@umkirch.de](mailto:jugendzentrum@umkirch.de)

Facebook: Juze Umkirch

Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

### Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00			14.30-16.00 GTS		
16.00					JG & MG 14.30-17.30
17.00	15.00-20.00	15.00-20.00	17.00-18.00	15.00-20.00	
18.00	Offener Treff	Offener Treff	Beratung	Offener Treff	
19.00	Jugendliche	Jugendliche		Kinder	
20.00			18.00-20.00		18.00-20.00
			Offener Treff		Offener Treff
21.00			Jugendliche		Jugendliche

### Wiedereröffnung der Spielekiste

Endlich ist es wieder soweit! Ab Mittwoch dem 19.06.2024 öffnet die Spielekiste in der Brugesstraße. Ab dann sind wir jeden Dienstag von 15.00 – 17.00 Uhr vor Ort. Wir haben dort diverse Bälle, ein großes „Vier-Gewinnt“-Spiel, Trampolin und vieles mehr! Bei schlechtem Wetter, bzw. wenn es über 30 Grad heiß sind, wird die Spielekiste leider nicht geöffnet. Kommt uns bei der Spielekiste besuchen, wir freuen uns auf euch!

Euer Juze-Team  
Jan und Janosch





## Trikottag an der Grundschule Umkirch

Na nu! Was war denn am Dienstag in der Schule los?

Unzählige viele große und kleine Menschen kamen in bunten Shirts, Trikots und Trainingsjacken ihres Sportvereins in die Schule. Egal ob Handball, Turnen, Tennis, Tanzen, Fußball, Volleyball, Leichtathletik oder Judo...viele Sportarten waren vertreten. Die Kinder und Erwachsenen waren dem Aufruf des Landessportverbands Baden-Württemberg und den drei großen Sportbünden gefolgt und kamen am „Trikottag“ in verschiedenen Vereinskleidern in die Schule.



Das war ein wunderbares Getümmel und zeigte, dass Sport in Vereinen und Gruppen rund um Umkirch bunt und vielfältig ist. In der Pause trafen sich alle auf dem Schulhof beim Klettergerüst und schossen noch ein paar Fotos für die Fotoaktion des Sportverbandes. Jetzt heißt es Daumendrücken! Vielleicht können wir die Jury überzeugen und gewinnen einen Preis!

Wir danken allen Eltern, Trainerinnen und Trainer für die freundliche Unterstützung dieser witzigen Aktion!



## RP Finale JTFO Tennis

Am 6. Juni 2024 war es endlich soweit und die Tennismannschaft unserer Schule startete zum RP-Finale-Jtfo nach Singen. Dabei waren: Noel Dietz, Finn Merkle, Mats Andratschke, Max Grünzig und Florian Schiffer.

„Die Spielstärke aller Mannschaften war noch nie so hoch, wie an diesem Turnier“, so waren sich die Organisatorinnen einig. Sehr knapp, nach einem hart erkämpften Unentschieden von den „Matchpunkten“, landeten wir von den gesamten Spielpunkten dennoch auf Platz vier.

„Fair Play“, Akzeptanz und sportlicher Kampfgeist konnte und musste bewiesen werden.

Es war ein wunderschöner, sonniger Tag, die Tennisplätze, die schattigen Zelte und die Organisation war perfekt.

Nach dieser großen Anstrengung konnten wir das „Aachbad“ in der Nähe in vollen Zügen genießen und landeten gegen 19 Uhr wieder auf dem Umkircher Parkplatz vor der Schule.



## Musik-Literatur-Projekt mit vielen Umkircher Musikerinnen und Musiker

Eine buntgemischte Projekt-Präsentation brachte die Jugendkapelle Umkirch, die Musikschule Breisgau und die Grundschule Umkirch am vergangenen Donnerstag auf die Bühne der Sporthalle.

Die Kinder der Klasse 2b haben lange und mit viel Fantasie in Gruppenarbeit an ihren eigenen Geschichten getüftelt. Drei davon wurden nun auf der Bühne von den Kindern vorgetragen und von den großen und kleinen Musikerinnen und Musikern begleitet. Zu den Geschichten haben die kleinen Autorinnen und Autoren eigene Illustrationen gestaltet. Eine große Kindergruppe sang und tanzte in der traditionellen Formation eines Kreistanzes mit Enthusiasmus und Bewegungsfreude noch ein Kinderlied auf Französisch. Sogar das Publikum wurde anschließend zum Mitsingen animiert.

Den musikalischen Abschluss bildete der Kinderchor, der im Zusammenspiel mit der Jugendkapelle das Stück „Vois sur ton chemin“ aus dem Film „Die Kinder des Monsieur Mathieu“ vortrug. Alle Geschichten werden in einem Buch zusammen mit den Illustrationen und der Musik zu entdecken sein. Das Buch erscheint voraussichtlich im September 2024. Wir freuen uns sehr!



## Der Wald als Lernort

Endlich war es soweit und für unsere 2. Klassen fand dieses Schuljahr zusammen mit ihren Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer Frau Sörensen, Frau Karlisch und Herr Söhngen, das erste Mal eine Waldwoche statt. Dieses Projekt stand unter dem Schwerpunkt „Lernen im und vom Wald“. Bei jedem Wetter machten sich alle Kinder auf den Weg zum nahe gelegenen Waldstück und der Waldhütte/Grillplatz in Umkirch um dort als Naturdetektive zu starten. Die Klasse 2a machte den Anfang und zeigte „Pionierarbeit“ in Sachen Waldwoche. Unsere Unterrichtszeit wurde intensiv genutzt um den Wald und seine Bewohner kennenzulernen. Wir machten uns auf Entdeckungstour um die Bäume, Pflanzen und Tiere zu erkunden. Erlebnispädagogische Spiele bildeten

eine wichtige Einheit aber auch für freies Spiel, um den Wald auf eigene Faust zu erkunden, stand Zeit und Raum zur Verfügung. Dabei bekamen wir Unterstützung vom Förster (im Forstrevier Schönberg) Fabian Wangler (Waldpädagogik/Waldbox), der uns den Wald auf spielerische Art und Weise näher brachte. Wir legten z. B. die Stockwerke des Waldes als Bild, aus Naturmaterialien oder spielten das „Nährstofftransport-Spiel“.

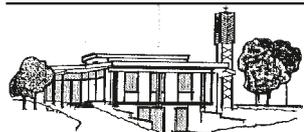


Über die Tierwelt und Bewohner des Waldes erzählte uns Herr Klumpp (Timos Opa). Sein großes und fundiertes Sachwissen teilte er mit uns. Die Erlebnisse und Erfahrungen als Jäger (mit eigenem Jagdrevier) mit Waldtieren verpackte er in interessanten und spannenden Geschichten sehr kindgerecht. Natürlich durfte unser Schulhund Aslan nicht fehlen, der unsere Begleitung im Wald war. Er konnte uns auf seine Weise zeigen, wie Tiere sich im Wald auf Spurensuche begeben. Der Aufenthalt im Klassenzimmer Wald war für uns alle eine tolle Erfahrung mit allen Sinnen. Auch Mathe und Deutsch ging uns in dieser Umgebung viel besser und schneller von der Hand. Es war eine tolle Erfahrung für alle Beteiligten, das Klassenzimmer Wald entdecken zu dürfen. Eigentlich wollen wir gar nicht mehr zurück....

Wir freuen uns dieses Projekt bald nochmal durchführen zu dürfen und bedanken uns bei allen Beteiligten für ihre Unterstützung. Besonders bei der Gemeinde Umkirch für die Nutzung der tollen Waldhütte.



## Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch  
Tel.: 07665 / 97 21 03  
Internet: [www.ekiu.de](http://www.ekiu.de)  
e-Mail: [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de)

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de)

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

**Diakonin Friederike Schilka:** mobil: 0157 54138232

Mail: [friederike.schilka@kbz.ekiba.de](mailto:friederike.schilka@kbz.ekiba.de)

**Pfarrer Christian Lepper:** Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: [christian.lepper@ekiba.de](mailto:christian.lepper@ekiba.de)

### Sonntag, 23. Juni:

10.00 Uhr Gottesdienst  
Pfarrer Rainer Heimburger

### Dienstag, 25. Juni:

19.00 Uhr Bibel im Gespräch, Evang. Gemeindezentrum,  
March-Buchheim

#### Bibel im Gespräch

Wir treffen uns am  
**Dienstag, 25. Juni 2024 um 19 Uhr**  
im *Evang. Gemeindezentrum, March-Buchheim*

Alle, die sich darüber austauschen wollen, wie ein Bibeltext für unseren Alltag relevant wird, sind herzlich eingeladen.



### Mittwoch, 26. Juni:

17.00 Uhr Heavenkids (5. bis 7. Klasse), Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

### Donnerstag, 27. Juni:

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

### Sonntag, 30. Juni:

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Pfarrer Christian Lepper

### VERANSTALTUNGEN IN UNSERER NACHBARGEMEINDE:

#### Freitag, 21. Juni:

16.00 Uhr Schnupperstunde neue Pfadfindergruppe Jahrgänge 2013-2015, Martin-Luther-Kirche (findet bei jedem Wetter statt), Hugstetten

19.00 Uhr Elternabend der neuen Pfadfindergruppe, Evang. Gemeindezentrum

### Neue Pfadgruppe für Kinder zwischen 9 und 11 Jahren

Unsere Pfadis eröffnen nach den Pfingstferien eine neue Gruppe für Kinder der Jahrgänge 2013 bis 2015. Am Freitag, 14.06. sowie Freitag, 21.06. findet jeweils von 16 bis 17 Uhr eine Schnupperstunde an der Martin-Luther-Kirche in Hugstetten statt.

*Findet bei jedem Wetter statt, bei Regen im Gruppenraum über der Sakristei.*

Am 21.06. um 19 Uhr ist Elternabend, bei dem Einblicke in das Pfadi-Leben gegeben werden: Im Vordergrund stehen Spiel und Spaß sowie das Erleben von Natur und Gemeinschaft.

### Einladung zum Ausflug nach Überlingen am 14. Juli 2024 - Alle interessierten Menschen sind herzlich willkommen -

Am Sonntag 14.7. wollen wir gemeinsam nach Überlingen fahren, denn dort steht die Orgel, die wir für das Evangelische Gemeindezentrum kaufen wollen. Das ist ein guter Anlass, um gemeinsam einen schönen Tag am Bodensee verbringen.

Das Programm sieht vor:

9.00 Uhr Abfahrt mit dem Bus am Evang. Gemeindezentrum

11.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst mit der Paul-Gerhard-Gemeinde in Überlingen

12.30 Uhr Orgelvorspiel

13.00 Uhr gemeinsames Mittagsessen im Gasthaus Ochsen

14.45 Uhr Stadtführung inkl. Gärten und Lenk-Brunnen anschließend freie Zeit

17.00 Uhr Rückfahrt

Freuen Sie sich auf einen spannenden gemeinsamen Ausflug.

Anmeldung bitte mit einem Unkostenbeitrag von 20€ ans Pfarrbüro: [umkirch@kbz.ekiba.de](mailto:umkirch@kbz.ekiba.de)



**Wochenspruch**

Einer trage des andern Last,  
so werdet ihr das Gesetz Christi erfüllen.  
Galater 6,2

**Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.**

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665 425300  
info@kath-MarGot.de  
www.kath-MarGot.de



Gottesdienste vom 22.06. bis 30.06.2024

**Samstag, 22.06.**

07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 23.06. 12. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen Eucharistiefeier

**Montag, 24.06. Geburt des Hl. Johannes des Täufers**

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen Eucharistiefeier

**Dienstag, 25.06.**

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Laudes - das Morgengebet der Kirche  
09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Rosenkranz  
18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 26.06.**

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier

**Donnerstag, 27.06.**

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim Eucharistiefeier  
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht mit Beichtgelegenheit  
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Komplet - das Nachtgebet der Kirche

**Freitag, 28.06.**

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim Eucharistiefeier

**Samstag, 29.06.**

07.00 Uhr St. Alban, Bötzingen Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 30.06. 13. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen Eucharistiefeier  
10.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen Kinderkirche im Waldklassenzimmer Holzhausen  
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Umkirch -einfach Klassik & mehr mit Einführung der neuen Ministrant\*innen  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier

**KINDERKIRCHE**

„Unser Lebensbaum“, unter diesem Motto steht die nächste Kinderkirche am Sonntag, 30. Juni um 10 Uhr. Sie findet statt in Holzhausen im Waldklassenzimmer (Nähe Waldstraße). Bei Regen treffen sich alle in der Kirche St. Pankratius.

**KFD-HOLZHAUSEN**

Einladung zum Gartenbesuch nach Sexau. Am Donnerstag, 27. Juni lädt die kfd-Holzhausen ein, den privaten Garten von Frau Renate Götz zu besichtigen. Abfahrt ist um 17 Uhr am Gemeindehaus Holzhausen. Anmeldung bei Frau Gier unter 07665-3158.

**herz&hand**

Aufruf zum „NUDELSONNTAG“ (gerne auch zur Tomatensoßen-Spende) Komm – mach mit!  
Wir sammeln vom 15. Juni bis 30. Juni Nudeln aller Art (jedoch nicht gekocht) und Tomatensoße.

Vom 15. Bis 30. Juni stehen in unseren (kath.) Kirchen in Bötzingen, Buchheim, Gottenheim, Holzhausen, Hugstetten, Neuershausen und Umkirch, sowie im evang. Gemeindezentrum Buchheim, Behälter bereit, in die Sie Ihre Nudelspenden bzw. Soßenspenden ablegen können. Allen Spenderinnen und Spendern an dieser Stelle schon einmal ein herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott!

Tipp des Monats: Beeren, Kirschen, Salat und Gemüse wächst in Ihrem Garten und Familie, Nachbarn und Bekannte winken schon dankend ab? Kein Problem – wir haben die ideale Lösung für Sie: bringen Sie uns gerne das Obst und Gemüse am Ausgabetag vorbei: Mittwochs sind wir ab 9:30 Uhr zur Entgegennahme in der St. Gallus-Kirche Hugstetten.

Die Ausgabe der Lebensmittel: Jeden Mittwoch von 12:00 bis 13:30 Uhr in der St. Gallus-Kirche, Engelgasse 25 in Hugstetten. Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit. Geldspenden können Sie auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen: Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25 Verwendungszweck: herz&hand. Das Pfarrbüro stellt Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail [siegel-march@t-online.de](mailto:siegel-march@t-online.de)



## GEMEINDEVERSAMMLUNG

Pfarrei Mariä Himmelfahrt  
Umkirch

### Dienstag, 17. Sep. 2024 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

(Hauptstraße 4a)

Weitere Infos unter  
[www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)

#### THEMEN DES ABENDS

- Kirchenentwicklung 2030  
Zum 1. Januar 2026 geht die Pfarrei Mariä Himmelfahrt in die Pfarrei St. Alban Bad-Krozingen auf.
- Unsere Gebäude **Ballast & Chance**  
Die gemeinsame Suche nach Antworten auf die Zeichen der Zeit.
- Fragerunde

Pfarrer Karlheinz Kläger Leiter Kirchengemeinde	Cornelia Scholz Pfarrgemeinderat	Maximilian Knoll Pfarrgemeinderat	Brigitte Heitz Gemeindeteam
--	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------



**Es laden ein:**  
**Gemeindeteam Umkirch  
und Pfarrgemeinderat**

MARCH-GOTTENHEIM    info@kath-MarGot.de • Tel. 07665 42 53 00 • www.kath-MarGot.de

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921  
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 24. Juni 2024 ab 15 Uhr  
im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



## Umkirch erleben

### Save the date: Bilderbuchkino

Das nächste Bilderbuchkino findet am **1. Juli 2024 um 15 Uhr und 15:45 Uhr** in der **Umkircher Schlossmühle** statt. Seid gespannt, welches Buch Lisa und Imke für die letzte Runde vor den Sommerferien vorbereitet haben!



Es erwarten euch farbenfrohe Bilder, wunderbare Lieder und leckere Waffeln - wir freuen uns auf Euch!

### Veranstaltungsübersicht Juli 2024

Montag, 1. Juli, 15 Uhr: **Bilderbuchkino**, Schlossmühle

Freitag, 5. Juli, 8:15-8:45 Uhr: **Umkircher Walk & Talk für Frauen**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle

Mittwoch, 10 Juli, 15-18 Uhr: **Sommerfest des Internationalen Frauentreffs**, Grillplatz

Freitag, 12. Juli, 8:15-8:45 Uhr: **Umkircher Walk & Talk für Frauen**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle

Samstag, 13. Juli, 10-13 Uhr: **Kette & Kuchen – Fahrrad-Reparaturcafé**, Hinterhof Rentamt, Hauptstraße 7

Freitag, 19. Juli, 8:15-8:45 Uhr: **Umkircher Walk & Talk für Frauen**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle

Freitag, 26. Juli, 8:15-8:45 Uhr: **Umkircher Walk & Talk für Frauen**, Treffpunkt Eingang Turn- und Festhalle

Zu allen Veranstaltungen gibt es genauere Infos im Kalender auf unserer Homepage:

<https://umkirch-erleben.de/veranstaltungen/>



## Musikverein Umkirch

### Sommerpicknick-Konzert

Es ist wieder soweit: in sommerlicher und lockerer Atmosphäre im Mühlbach-Stadion lädt der Musikverein Umkirch am Samstag um 19.00 Uhr zum Konzert ein.

Der Eintritt ist frei, Sie sind herzlich eingeladen Picknick-Decken oder Liegestühle mitzubringen, eine begrenzte Anzahl an Stühlen steht auch vor Ort zur Verfügung. Zusätzlich zu Ihren mitgebrachten Snacks gibt es ein Angebot an Getränken und Grillwürste, damit Sie bei fetziger Musik einen stimmungsvollen Sommerabend verbringen können.

Die Jugendkapelle unter Leitung von Christoph Risch wird den Abend musikalisch eröffnen und dann nimmt das Hauptorchester unter Leitung von Frieder Reich auf der Tribüne Platz. Ein besonderes Highlight werden einige Nummern mit unserer Gast-sängerin Britta Ellys: „Send in the clowns“, „What a feeling“ und „I will always love you“ sind dabei - alles in allem beste Zutaten für einen perfekten Sommerabend im Stadion. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr MVU

### 1175 Jahre Holzhausen

Bereits am Sonntag, 9. Juni 2024, war der Musikverein zu Gast bei den Feierlichkeiten in Holzhausen anlässlich des 1175 jährigen Ortsjubiläums.

In einer sehr professionellen Fest-Location konnte die Kapelle unter Leitung von Frieder Reich zur Mittagszeit den vollbesetzten Festzelten trotz zeitweisem leichten Regen musikalisch abwechslungsreiche Unterhaltung bieten.

So wurde der Auftritt sowohl für die Muiszierenden als auch für das Publikum eine Zeit voller Freude und Leichtigkeit.

Vielen Dank auch an die Umkircher Gäste in Holzhausen!

Ihr MVU



## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

[info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)

[www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)

### Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225

mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

### Gedächtnis-training

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849

(nur mit Voranmeldung)

### Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.30 Uhr Gutshof 99445 u. 7468

### Fahrrad fahren

donnerstags 17.00 Uhr Gutshof 7468 u. 6347

### Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

## „Bewegungstreff im Freien“

### Wir feierten 10 Jahre Bewegungstreff

Am 13. Juni um 16.30 Uhr auf dem Gutshof feierte die Bewegungsgruppe des Ortsvereins Umkirch das zehnjährige Bestehen. Mit dabei war die stellvertretende Bürgermeisterin Christa Strecker-Schneider, um gemeinsam mit uns anzustoßen und im Namen von unserem Bürgermeister Walter Laub zu sprechen.



Auch mit dabei unsere Vorsitzenden Florian Mutter, Dr. Amelie Heitz und die Leiterin der Sozialarbeit Roswitha Heitzler. Sie begrüßte die Gäste, Teilnehmer und besonders die **4 Bewegungsbegleiter**. Sie sind jeden Donnerstag auf dem Gutshof und leiten den Bewegungstreff und das ehrenamtlich ohne Bezahlung. Dafür erhielten sie ein besonderes Dankeschön, Blumen und einen Essengutschein.

Unsere Bewegungsbegleiterinnen und Bewegungsbegleiter Günter Augsten, Gerlinde Heckmann, Michaela Hienerwadel und Lydia Maier freuen sich weiterhin auf rege Teilnahme am Bewegungstreff auf dem Gutshof.



Die Veranstaltung ist gratis und findet bei Wind und Wetter statt und Bedarf keinerlei Anmeldung.

Unser Motto:

„Die Kunst des Jungbleibens durch Bewegung“.



Ihr Rotes Kreuz Umkirch



## Akkordeon Spielring Umkirch / Gottenheim e. V.

**MEDLEY ABEND: Sa, 22.06.2024 (Open Air)**

Der Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim freut sich auf sein **Open Air-Konzert am Samstag, den 22. Juni 2024.**

Wir laden Sie herzlich um 19:30 Uhr auf den Gottenheimer Campus (zwischen Schule und Kindergarten, Schulstraße 15-17) ein.

Lauschen Sie unserem Jugendensemble und lassen Sie sich von den Klängen des Konzertorchesters mitreißen.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Für einen kleinen Snack, Getränke und etwas Abkühlendes ist gesorgt.

Bei Regen weichen wir in die Gottenheimer Turnhalle aus.

Wir freuen uns auf SIE im Publikum.

Ihr Akkordeonspielring Umkirch/Gottenheim

[www.asug.net](http://www.asug.net)

AKKORDEONSPIELRING UMKIRCH/GOTTENHEIM  
feat. AOF & AGR

MEDLEY  
ABEND

AKKORDEON

Swing with Robbie Williams, 80er Party, Disney u.v.m.

Musikalische Leitung: Petra Krumm

22. JUNI 2024 | 19:30 UHR

GOTTENHEIMER CAMPUS (SCHULSTR. 17)  
bei schlechtem Wetter in der Turnhalle

## CHORGEMEINSCHAFT UMKIRCH E.V.

### SINGEN IM CHOR

Zu schön, um aufzuhören !

Etwas in die Jahre gekommener gemischter Chor mit gutem Niveau, sucht dringend neue Mitglieder im Sopran, Alt, Tenor und Bass.

Liedgut Klassik, Modernes und Aktuelles.

Melde Dich einfach, wenn Du Freude am Singen hast.

Denn „Singen macht Spaß, Singen tut gut“.  
Ganz egal, jung ... älter, wir pflegen sehr das schöne Miteinander.

Wir proben wöchentlich am Mittwoch - 20:00 - 21:30 Uhr mit unserem Chorleiter Maki Kobayashi.

#### Chorgemeinschaft Umkirch e.V.

Barbara Gassenbauer – Tel. 07665 8684  
Hiltraud Enderl – Tel. 07665 6194



## Schachclub Umkirch 1969

**Generalversammlung am Freitag, den 28. Juni 2024 um 18.00 Uhr. Wir treffen uns im Versammlungsraum über dem Spiellokal im Vereinshaus, in der Hauptstraße 4.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Ehrungen
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Turnierleiters
8. Bericht über die Jugendarbeit
9. Entlastung des Vorstandes
10. Neuwahlen
11. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen  
Vorstand Schachclub Umkirch 1969 e.V.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:  
Fortgeschrittene Jugendgruppe: **Neue Zeiten: donnerstags von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr**  
Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr



## Krabbelgruppe Wichtelbände

**Ein unvergessliches Jubiläumsfest - Krabbelgruppe Wichtelbände feiert 20. Geburtstag**

Bei strahlendem Sonnenschein durften viele aktuelle als auch ehemalige Wichtelkinder mit ihren Familien, Mitarbeiterinnen aus den vergangenen Jahren sowie Freunde der Wichtelbände auf dem festlich dekorierten Außengelände ein großes Jubiläumsfest feiern.

Zur Begrüßung sangen wir ein buntes Liedermedley aus unseren Morgenkreishits. Krippenleitung Claudia Weibel-Kaltwasser berichtete in ihrer Rede über die Geschichte unserer Wichtelbände, die 2004 als erste Einrichtung für Kinder von 1-3 Jahren in Umkirch startete.

Bürgermeister Walter Laub gratulierte herzlich zum 20-jährigen Bestehen und hob die gute Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde und dem Verein hervor und sicherte diese auch für die weitere Zukunft gerne zu. Er überreichte im Namen der Gemeinde ein Blumenpräsent mit Gutscheinen.

Sabine Lotze bedankte sich im Namen des Vorstandes bei allen Familien für ihr Kommen und die große Unterstützung vor allem durch das tolle Team, welches schon so lange und konstant viele Jahre gemeinsam zusammen arbeitet.

Danach begann das bunte Festtreiben. Verschiedene Stationen - Kinderschminken, Buttons herstellen, Holzscheiben bemalen, Schubkarren rennen. . . - und der neu gestaltete Barfußpfad luden alle zum Spielen und Verweilen ein.

Unser leckeres Essensangebot hatte für jeden etwas zu bieten und erhielt durch den Eiswagen der Familie Montanti ein Highlight.

Wir sind überwältigt von der großen Besucherresonanz und dürfen auf ein tolles, buntes und definitiv in Erinnerung bleibendes Fest zurück blicken. Die Kinder, Eltern und wir haben einen wunderschönen Tag erlebt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die zum Gelingen unseres schönen Festes in irgendeiner Form beigetragen haben: Dankeschön!

Sabine Lotze für das Team der Wichtelbände.



Eine bleibende Erinnerung an das tolle Fest. Foto: S.Lotze

## VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis  
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen  
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48  
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>  
eMail: [info@vfr-umkirch.de](mailto:info@vfr-umkirch.de)

#### VfR Sportwochenende 2024

Die Saison ist zwar vorbei, doch im Umkircher Mühlbachstadion rollten und flogen die Bälle. Am letzten Wochenende 07./08.06.24 fand nicht nur das traditionelle Betriebeturnier statt, sondern auch das 1. Dodgeball- sowie das mittlerweile 3. Bouleturnier.

#### Firmenturnier am Freitag

Am Freitag traten beim Firmenturnier wieder einige Umkircher aber auch Freiburger Firmen zum Duell gegeneinander an. Bei sehr guten Bedingungen zeigten sie ihr fußballerisches Können. Für die vielen Zuschauer gab es einige spannende Partien zu sehen. Am Ende setzte sich Mehmet Ölmez mit seinem Team FC Room als Turniersieger durch.

#### Dodgeball- und Bouleturnier am Samstag

Am Samstag ging es sportlich weiter. Mit dem ersten Dodgeball Turnier, besser bekannt unter Völkerball, schmissen sich „Jung und Alt“ die Softbälle um die Ohren. Die Idee wurde bei der Weihnachtsfeier der Vereinsführung geboren. Mit Sportarten



außerhalb der Norm versucht man möglichst viele unterschiedliche Interessensgruppen zu erreichen - und das ist uns mit dem Dodgeball Turnier am Samstag durchaus gelungen. Von 12 bis über 60 Jahren standen sich teilweise bis zu drei Generationen gegenüber. Der Altersdurchschnitt der Mannschaften lag bis zu 30 Jahre auseinander. Gerade deshalb waren die Duelle sehr spannend und unterhaltsam. Der Spaß stand jederzeit im Vordergrund und das kam auch bei den Mannschaften und Zuschauern sehr gut an. Wie bei jedem Turnier gab es auch hier einen Gewinner. So setzte sich am Ende die jüngste Mannschaft „No time to lose“ durch, welche mit ihrem Namen wohl nicht ganz falsch lag. Schon jetzt steht fest, dass wir das Dodgeball Turnier auch nächstes Jahr wieder stattfinden lassen.

Im Anschluss zum Dogeball Turnier fand bereits zum **3.** Mal das **Bouleturnier** statt. Unter schwierigen Bedingungen aber bei sehr guter Stimmung und familiäre Atmosphäre wurden die Kugeln unter den 16 Teams ausgespielt. Am Ende setzte sich das Team „Mein Lieblingsteam“ durch und entnahm den Pokal durchnässt aber glücklich entgegen. Wir bedanken uns bei den fleißigen Helferinnen und Helfer und freuen uns schon aufs nächste Jahr



**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

# MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder



## ERGREIFEN SIE UNSER ANGEBOT!

■ P-2024-03

**Sommer, Sonne, Strand...**  
**Machen Sie vor der Sommerpause**  
**auf sich aufmerksam.**

Schalten Sie 4 Anzeigen in den  
**KW 23 bis 30 (03.06. bis 26.07.2024).**  
1 davon schenken wir Ihnen.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

**Bitte Aktionscode P-2024-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Suchen Haus oder Baugrundstück

Wir, junges Paar (33 & 37 Jahre),  
suchen ein Haus oder Baugrundstück in Gottenheim,  
Bötzingen, Umkirch oder Wasenweiler,  
um unseren Traum vom Eigenheim zu verwirklichen.  
**Tel. 0157 34 67 55 66**

## Junge Familie sucht Ackerland ab 0,5 ha

zur Pacht oder Kauf, um in der Region Gemüse anzubauen und  
zu vermarkten. E-mail: [lukas@zeiten.de](mailto:lukas@zeiten.de) / Tel. 01577 828 57 47

Wir, die Frank Frickmann e.K. aus Ehrenkirchen, sind ein führendes  
Unternehmen in der Instandhaltung und Reparatur von Gabelstaplern  
und Toranlagen mit langjähriger Erfahrung und einem engagierten Team.

## Geschäftspartner gesucht

### Wir suchen:

- Unternehmen oder Einzelunternehmer, die Erfahrung in der Wartung und Reparatur von Gabelstaplern und/oder Toranlagen haben.
- Partner, die einen hohen Qualitätsanspruch an ihre Arbeit haben und unsere Werte teilen.
- Betriebe, die ihren Service um die Bereiche Gabelstapler- und Toranlagen-Wartung erweitern möchten.

### Wir bieten:

- Eine partnerschaftliche Zusammenarbeit auf Augenhöhe.
- Zugang zu unserem Netzwerk und Kundenstamm.
- Unterstützung bei der Einarbeitung und Schulungen zu unseren Standards.
- Gemeinsame Marketing- und Werbemaßnahmen.
- Faire und transparente Vertragsbedingungen.

### Interesse geweckt?

Dann kontaktieren Sie uns bitte  
unter [info@team01.eu](mailto:info@team01.eu)

Gerne stehen wir für ein unverbindliches Gespräch  
zur Verfügung, um mögliche  
Kooperationsmöglichkeiten zu besprechen.

**Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit!**

Toranlagen  
Hebebühnen  
Staplerservice

**Frickmann**

Danksagung

## Ulrich Stöbel

Wir sind sehr dankbar für all  
die mitfühlenden Worte, die überwältigen  
Zeichen der Anteilnahme  
und die zahlreichen Gutscheine und  
Geldspenden. Es ist schön, die  
Verbundenheit zu spüren  
und nicht allein zu sein.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ilona Stöbel**



## Über 25 Jahre Hausgeräte – Kundendienst Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10,- Euro

Inh. Michael Göhrig  
Eschenweg 3 • 79232 March  
Tel. 07665 - 9 39 01 87  
[info@hartmannundblust.de](mailto:info@hartmannundblust.de)  
[www.hartmannundblust.de](http://www.hartmannundblust.de)



### Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler  
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## JOB mit ⚡ Spannung ⚡ gesucht? Dann komm zu uns als ELEKTROINSTALLATEUR (m/w/d)

**DU willst flexibel arbeiten?**  
Sprich uns an! Wir finden gemeinsam  
die perfekte Lösung für DICH!



Draisstraße 1 | 79232 March | Tel.: 07665 938 42 00  
[info@elektro-messmer.de](mailto:info@elektro-messmer.de) | [www.elektro-messmer.de](http://www.elektro-messmer.de)

**KENNEN SIE  
SCHON UNSERE  
DRUCKEREI?  
WIR DRUCKEN ALLES  
AUSSER GELD!**

**Fehlt Ihnen  
noch Ihr  
Plakat für  
diesen  
Rahmen?**

Wir erstellen  
Ihnen gerne ein  
unverbindliches  
Angebot!

**PRIMOPRINT**  
Offset- und Digitaldruckerei

[print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# Gasthaus zum Löwen

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. JULI**

Mittwoch, Freitag, Sonntag

11 bis 15 Uhr

Donnerstag, Samstag ab 17 Uhr

Liebe Gäste,

das Gasthaus zum Löwen in Holzhausen ändert seine Öffnungszeiten. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen, jedoch gibt es mehrere Gründe dafür. Die Gesundheit unseres Teams steht an erster Stelle. Um langfristig gesund zu bleiben, müssen wir die Öffnungszeiten anpassen. Auch möchten wir mehr Zeit mit unserer Familie verbringen. Zudem kämpfen wir mit Personalmangel, was unsere Kapazitäten beeinträchtigt.

Wir hoffen auf euer Verständnis und eure Unterstützung. Trotz der Änderungen freuen wir uns weiterhin darauf, euch bei uns begrüßen zu dürfen und bedanken uns herzlich für eure Treue.



Euer Löwen Team



## La Bodega

Tapas-Bar & Restaurant

Spanische Küche im Herzen Gundelfingens.

Paella, Tapas, Fleisch, Fisch und leckere Tagesempfehlungen...

Mo - Sa ab 17Uhr geöffnet  
Küche 17:30 Uhr - 21:30 Uhr  
Biergarten bis 22 Uhr

Weitere Infos und Eindrücke auf [www.la-bodega.metro.biz](http://www.la-bodega.metro.biz) oder Instagram @labodegagundelfingen

Tel. 0761 - 88 159 444  
Wir bitten um Reservierung  
Alte Bundesstr. 46 Gundelfingen

## Lagerraum zu vermieten, 75 m<sup>2</sup>

Umkirch, ab sofort, neben der Kirche, heller Raum, beheizt, Parkettboden, Waschbecken, zwei leere Schränke, WC + Dusche ums Eck im Nebenraum, zwei Parkplätze im Hof, großer Parkplatz am Friedhof 100 m.

Kaltmiete/m<sup>2</sup> 3,60 €, im Monat: 270,- €  
Nebenk./Monat ca. 30,00 €, Summe 300 €

Tel. 07665 / 939 27 10

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **arzt - bak - band - be - bel - bett - bild - bril - buer - bung - burg - char - cher - der - farb - feind - fern - ge - ge - gen - ger - ger - her - kli - le - le - le - len - ler - li - lich - lot - ma - mar - men - mus - nis - not - op - paeck - pe - pern - plan - plat - por - pri - recht - saeu - schaft - sche - schoen - schrei - schu - se - spie - steig - struw - ta - ta - ta - taet - tau - ten - ten - ter - triebs - tu - tu - vor - vor - wa - wel - wim - wir - wun** sind 20 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und elfte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Marie von Ebner-Eschenbach ergeben.

1. Hass

2. mustergültig

3. kosmetischer Artikel

4. ein Agrarbetrieb

5. übereifrige Anpassung

6. Geisteshaltung

7. ein TV-Gerät

8. Orthografie

9. kleiner Teppich

10. Rückgrat

11. Rettungsfahrzeug

12. Stadtteil von Berlin

13. sehr hübsch

14. Arbeitsatmosphäre

15. Wassersportutensilien

16. Musikabspielgerät

17. Fußweg, Trottoir

18. Einrichtung auf Flughäfen

19. Kinderbuchfigur

20. allgemeine Volksschule (schweiz.)

**Lösung:** 1. Feindschaft, 2. vorbildlich, 3. Wimperntusche, 4. Tabakplanke, 5. Opportunismus, 6. Mentalität, 7. Farbseher, 8. Rechtschreibung, 9. Bettvorleger, 10. Wirbelsäule, 11. Notarztwagen, 12. Charlottenburg, 13. wunderschoen, 14. Betriebsklima, 15. Taucherbrillen, 16. Plattenspieler, 17. Buergersteig, 18. Gepaeckband, 19. Struwelpeter, 20. Primarschule – „Die Kraft verleiht Gewalt, die Liebe leiht Macht.“

**1,00 %** Fester Sollzins

**1,45 %\*** Effektiver Jahreszins

**Jetzt noch schnell historisch niedrige Bauzinsen sichern.**

Kriegst du hin. Mit uns.



[sparkasse-freiburg.de/blackdeal](https://sparkasse-freiburg.de/blackdeal)



\*Bauspardarlehen ab Zuteilung im Tarif Niedrigzins, Jahresentgelt 15 € (in der Sparphase des Bausparvertrages): Abschlussgebühr 1,6 %, max. Nettodarlehensbetrag 60 %, monatliche Rate (Zins und Tilgung) 7 %; Beispiel: Bausparsumme 50.000 €, Abschlussgebühr 800 €, Jahresentgelt 15 €, Nettodarlehensbetrag 30.000 €, Darlehenslaufzeit 7 Jahre und 5 Monate, 88 monatliche Raten von je 350 €, Schlussrate 338,33 €, Sicherung durch eine Grundschuld, Gesamtbetrag 31.743,33 €; Darlehensgeberin: LBS Landesbausparkasse Süd, Jägerstraße 36, 70174 Stuttgart, Stand 08.04.2024. Ein Angebot der LBS Landesbausparkasse Süd im Marktgebiet Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz.

04/2024

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

**Finanzgruppe**



**Wir suchen Dich!** (m/w/d)

- Schlosser/Schweißer
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Metallbauer Produktion/Montage
- Technischer Systemplaner/Techniker
- Bauprojektleiter

**Bahlingen**

Wachstum sucht Mitarbeiter



Bewerbung an: ARTEM GmbH, Allmendstrasse 1, 79353 Bahlingen  
Tel. 07663/85398-0 oder [bewerbung@artem.online](mailto:bewerbung@artem.online)

**GRATIS KURS**  
→ Zurück in die Pflege

Pflegfachkraft | Altenpfleger | Krankenpfleger (w/m/d)

Die Heiligeistpitalstiftung bietet vom 4. bis 8. November 2024 einen kostenlosen Kurs zum Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer\_innen in die Pflege an.

**Benefits**  
wieder startklar für den Pflegejob mit Zertifikat kostenlos & kompakt, bietet Karrierechancen

**Kontakt**  
Silke Merkel, Fachbereichsleitung Altenhilfe  
Tel. 0761/2108-310, [altenhilfe.allgemein@sv-fr.de](mailto:altenhilfe.allgemein@sv-fr.de)

**Stiftungsverwaltung-Freiburg.de**




**FOTOSTUDIO TUNIBERG**

- Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Foto-Druckservice

Direkt Termin vereinbaren

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744  
[www.fotostudio-tuniberg.de](http://www.fotostudio-tuniberg.de)

...auch für Tigermücken

**Insektenschutz aus der Region**

**Schlatter**  
INSEKTENSCHUTZ-SYSTEME  
...endlich Ruhe

Burgunderweg 2, 79291 Merdingen  
07668 / 95 22 90  
[www.schlatter-merdingen.de](http://www.schlatter-merdingen.de)

Schiebetür, Pendeltür, Plisse, Spanrahmen uvm.





## Jetzt auch in Ihrer Nähe!

Besuchen Sie uns in den neuen Büroräumen.  
Wir freuen uns auf Sie.

### Geschäftsstelle

#### Andreas Kopietz

Im Zinken 2  
79224 Umkirch  
Tel 07665 52391-0  
andreas.kopietz@ergo.de  
andreas-kopietz.ergo.de

Einfach, weil's wichtig ist.

**ERGO**



## TAG DER OFFENEN AUSBILDUNG

5. Juli | 15 - 19 Uhr  
Aumastr. 1, Müllheim

Du interessierst Dich für eine  
Ausbildung, ein Studium oder ein  
Praktikum?

Lerne AUMA kennen und informiere Dich  
über Deine Möglichkeiten!

### Ausbildungen

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Elektroniker Betriebstechnik (m/w/d)
- Industriekaufleute (m/w/d)
- Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)

### Duales Studium

- Wirtschaftsingenieurwesen
- Elektrotechnik
- Informatik

**Komm einfach vorbei!**  
Freunde, Verwandte und  
Bekanntes mit Interesse  
sind ebenfalls eingeladen!

### Dich erwarten

- Betriebsrundgänge auf dem AUMA Campus
- Werkstück Ausstellung
- Essen & Getränke

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen, informativen  
Nachmittag!

**auma**®

AUMA Riester GmbH & Co. KG, Aumastr. 1, 79379 Müllheim

## stein + form gruppe




**stein+form**  
Kaiserstuhlstraße 2  
79106 Freiburg  
0761 5034888

**stein+form wonaschek**  
Norsinger Straße 26a  
79189 Bad Krozingen  
07633 12163

### GRABMALE FÜR GENERATIONEN

info@stein-form.de

www.stein-form.de



# HÖREN. LEBEN.

*Hören in allen  
Farben & Facetten*



**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**FREIBURG City** Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG West** Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170  
[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 4 07 27  
www.winter-sanitaer-heizung.de  
winter-sanitaer-march@t-online.de



**NATÜRLICH**

**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung**  
**Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)